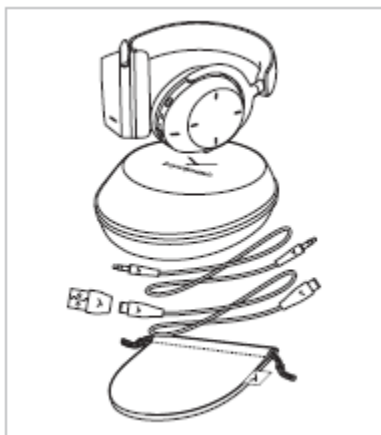




AVENTHO 300

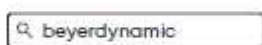
bezdrátová sluchátka

OBSAH BALENÍ



- ▶ Sluchátka Aventho 300
- ▶ Nabíjecí kabel USB C-C
- ▶ Adaptér z USB-C na USB-A
- ▶ Audio kabel jack
- ▶ Látkový sáček na sluchátka
- ▶ Pevné pouzdro na sluchátka

MOBILNÍ APLIKACE



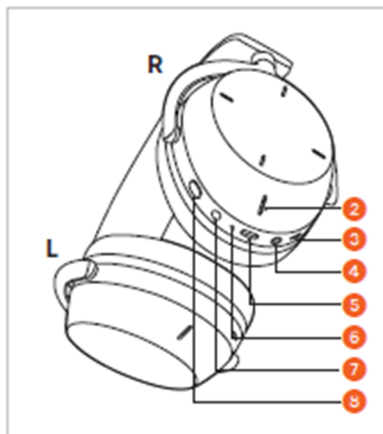
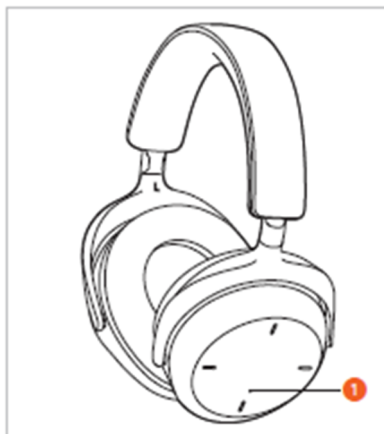
beyerdynamic



Pro ovládní a nastavení sluchátek můžete použít aplikaci beyerdynamic App

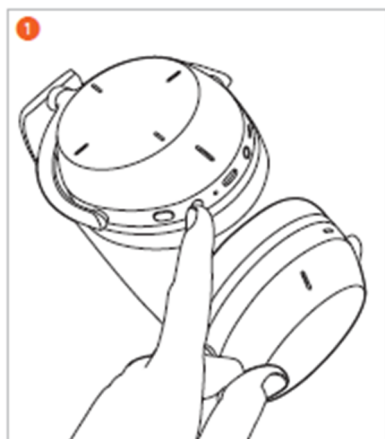
- ▶ Stáhněte si aplikaci beyerdynamic z App Store (pro zařízení iOS) nebo Google Play (pro Android zařízení). S aplikací beyerdynamic můžete přizpůsobit nastavení a aktualizovat software sluchátek. Toto nastavení se uloží do vašich sluchátek, takže zůstane dostupné při přehrávání z jakéhokoliv zařízení připojeného k vašim sluchátkům.

OVLÁDÁNÍ



1. Dotyková ovládací plocha
2. Mikrofon (L+R)
3. Mikrofon
4. Konektor jack 3,5 mm (audio)
5. Konektor USB-C (napájení)
6. LED kontrolka
7. Tlačítko zapnutí/vypnutí
8. Tlačítko ANC (potlačení hluku)

PÁROVÁNÍ



1. Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na vypnutých sluchátkách na dobu 6 sekund, dokud LED kontrolka nezačne blikat střídavě modře a červeně.
2. Vyberte „beyerdynamic AVENTHO 300“ ze seznamu nalezených zařízení v nastavení Bluetooth vašeho zařízení.

ZAPNUTÍ/VYPNUTÍ



► Zapnutí

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na dobu cca 2 sekundy (–). LED kontrolka se krátce rozsvítí a poté zhasne. Indikuje tak stav akumulátoru.

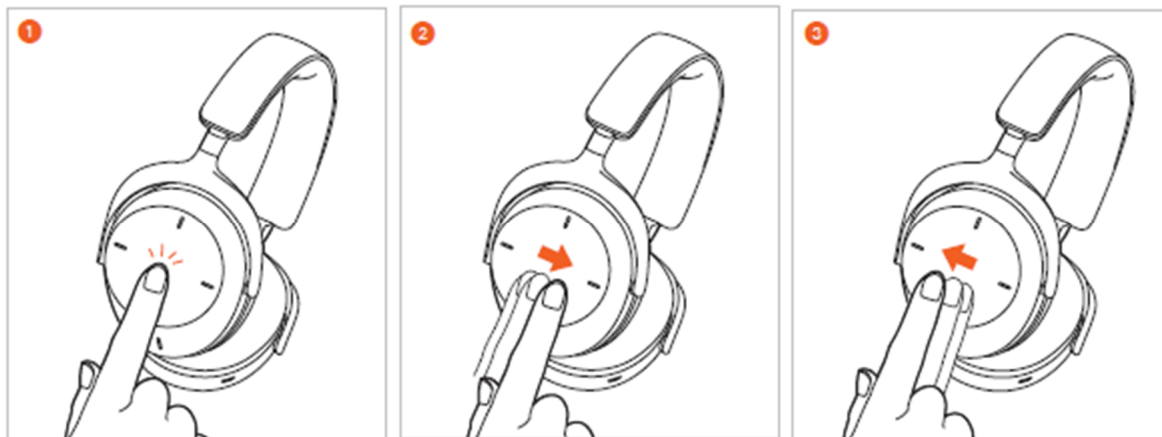
► Vypnutí

Stiskněte tlačítko zapnutí/vypnutí na dobu cca 6 sekund (—).

Poznámka:

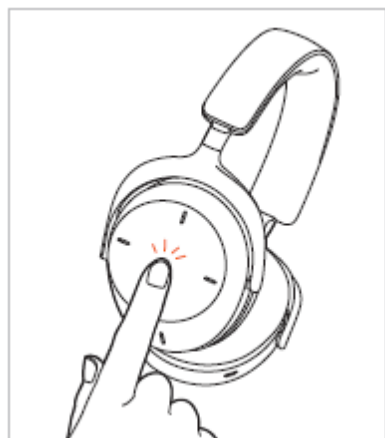
Sluchátka musí být zapnutá, i když jsou připojena pomocí audio kabelu. Pro připojení kabelem lze použít kabel jack i kabel USB.

OVLÁDÁNÍ PŘEHRÁVÁNÍ



1. Klepněte 2x (- -) na dotykovou plochu pro spuštění nebo zastavení přehrávání.
2. Přejeďte po dotykové ploše směrem vpřed pro přepnutí na následující skladbu. Přejeďte vpřed a přidržte prst na dotykové ploše alespoň 1 sekundu pro zrychlené přehrávání (posun) vpřed (pokud to aplikace přehrávače umožňuje).
3. Přejeďte směrem dozadu pro přepnutí na předchozí skladbu. Přejeďte dozadu a přidržte prst alespoň 1 sekundu pro zrychlené přehrávání (posun) zpět (pokud to aplikace přehrávače umožňuje).

HLASOVÝ ASISTENT



- Klepněte a přidržte prst (—) na dotykové ploše pro aktivaci hlasového asistenta instalovaného na vašem zařízení.

ANC (POTLAČENÍ HLUKU)



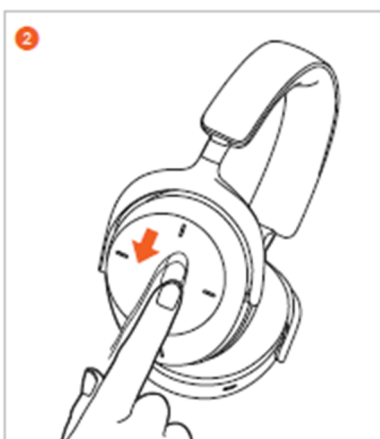
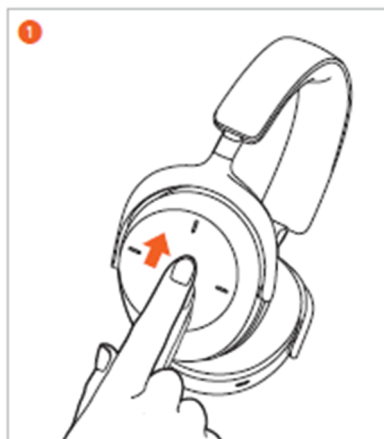
Pomocí tlačítka ANC na sluchátkách můžete přepínat režimy potlačení hluku: aktivní potlačení hluku (ANC) / propustný (ambientní) režim / vypnuto.

- Opakovaným jedním stisknutím přepínáte v pořadí propustný / ANC / vypnuto.
- Opakovaným dvojitým stisknutím přepínáte v pořadí ANC / propustný / vypnuto.

Podrobné nastavení ANC je možné pomocí aplikace.

Režim propustnosti můžete dočasně aktivovat přiložením dlaně na dotykovou plochu pravého sluchátka.

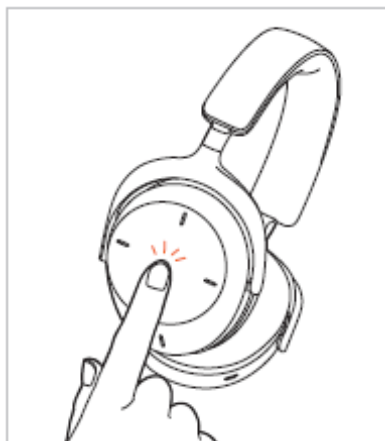
HLASITOST I



1. Přejeďte po dotykové ploše směrem **nahoru** pro **zvýšení** hlasitosti. Přejeďte nahoru a přidržte prst na dotykové ploše pro plynulé zvyšování hlasitosti až po maximální úroveň.

2. Přejeďte po dotykové ploše směrem **dolů** pro **snížení** hlasitosti. Přejeďte nahoru a přidržte prst na dotykové ploše pro plynulé snižování hlasitosti až po maximální úroveň.

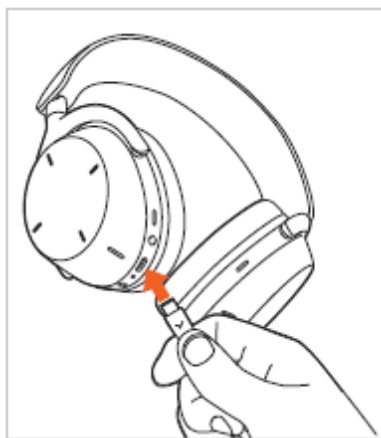
TELEFONOVÁNÍ I



► Klepněte 2x (- -) na dotykovou plochu sluchátek pro přijetí příchozího hovoru nebo ukončení probíhajícího hovoru.

► Klepněte a přidržte prst (—) na dotykové ploše pro odmítnutí hovoru nebo pro přepínání mezi dvěma hovory.

NABÍJENÍ I



► Před prvním použitím plně nabijte akumulátor sluchátek.

► K nabíjení používejte dodaný USB kabel.

► Připojte sluchátka pomocí USB kabelu ke standardní USB nabíječce.

► LED kontrolka během nabíjení bliká, po dokončení nabíjení svítí trvale zeleně.

TOVÁRNÍ NASTAVENÍ

Sluchátka můžete resetovat do továrního nastavení dvěma způsoby:

1. Pomocí mobilní aplikace beyerdynamic App: Klepněte na ikonu nastavení a vyberte možnost Factory Reset.
2. Stisknutím tlačítka zapnutí/vypnutí na dobu cca 20 sekund, dokud LED kontrolka nezabliká žlutě.

POMOC | REGISTRACE

- Více informací o službách, aplikacích, produktech a náhradních dílech najdete na webu www.beyerdynamic.com nebo emailové podpoře help@beyerdynamic.com.
- Budeme rádi, pokud váš produkt zaregistrujete na webu www.beyerdynamic.com/service/registration

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 • E-Mail info@beyerdynamic.com
www.beyerdynamic.com
kód produktu: 1000981 (černá), 1000971 (šedá)

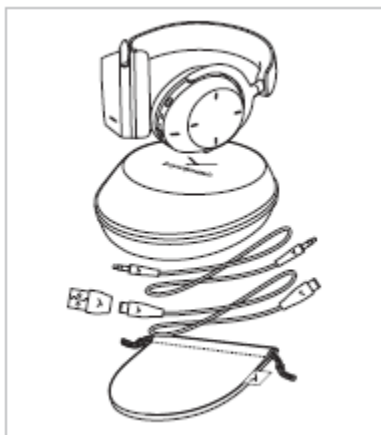
Dovozce:
Hama spol. s r.o., Kšírova 604/150, 619 00 Brno, www.hama.cz
hama kód produktu: 00228166 (černá), 00228167 (šedá)



AVENTHO 300

bezdrôtové slúchadlá

OBSAH BALENIA



- ▶ Slúchadlá Aventho 300
- ▶ Nabíjací kábel USB C-C
- ▶ Adaptér z USB-C na USB-A
- ▶ Audio kábel jack
- ▶ Látkové vrecúško na slúchadlá
- ▶ Pevné puzdro na slúchadlá

MOBILNÁ APLIKÁCIA



beyerdynamic

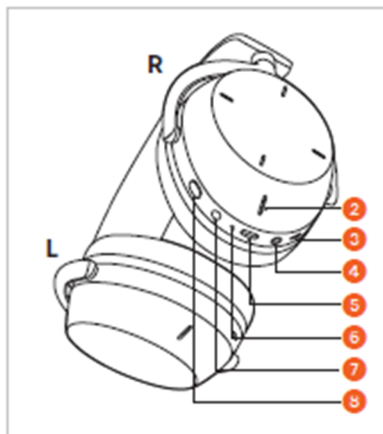
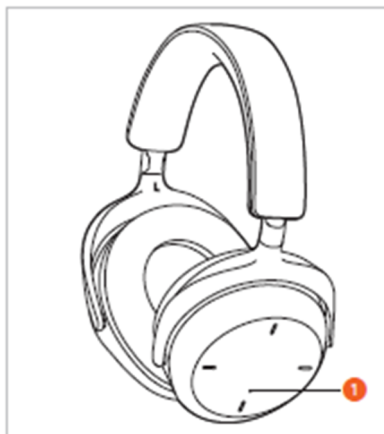


Pre ovládanie a nastavenie slúchadiel môžete použiť aplikáciu beyerdynamic App

- ▶ Stiahnite si aplikáciu beyerdynamic z App Store (pre zariadenie iOS) alebo Google Play (pre Android zariadenie). S aplikáciou beyerdynamic môžete prispôbiť nastavenie a aktualizovať softvér slúchadiel.

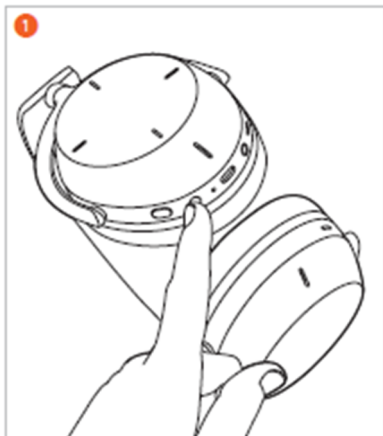
Toto nastavenie sa uloží do vašich slúchadiel, takže zostane dostupné pri prehrávaní z akéhokoľvek zariadenia pripojeného k vašim slúchadlám.

OVLÁDANIE



1. Dotyková ovládací plocha
2. Mikrofón (L+R)
3. Mikrofón
4. Konektor jack 3,5 mm (audio)
5. Konektor USB-C (napájanie)
6. LED kontrolka
7. Tlačidlo zapnutie/vypnutie
8. Tlačidlo ANC (potlačenie hluku)

PÁROVANIE



1. Stlačte tlačidlo zapnutie/vypnutie na vypnutých slúchadlách na cca. 6 sekúnd, pokým LED kontrolka nezačne blikáť striedavo modro a červeno.
2. Vyberte „beyerdynamic AVENTHO 300“ zo zoznamu nájdených zariadení v nastavení Bluetooth vášho zariadenia.

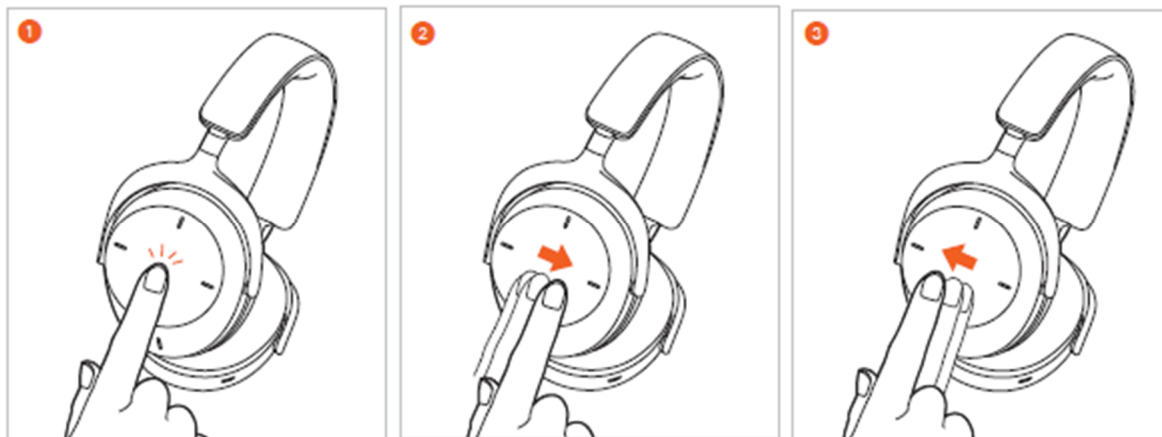
ZAPNUTIE/VYPNUTIE



- ▶ Zapnutie
Stlačte tlačidlo zapnutie/vypnutie na cca. 2 sekundy (-).
LED kontrolka sa krátko rozsvieti a potom zhasne. Indikuje tak stav akumulátoru.
- ▶ Vypnutie
Stlačte tlačidlo zapnutie/vypnutie na cca. 6 sekúnd (-).

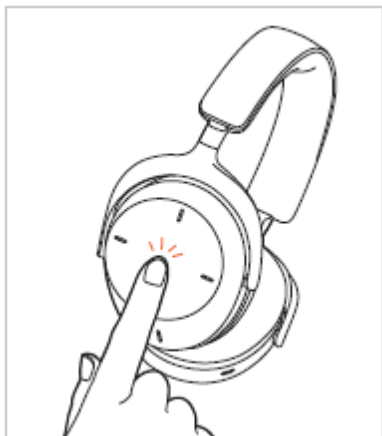
Poznámka:
Slúchadlá musia byť zapnuté, a keď sú pripojené pomocou audio kábla.
Pre pripojenie káblom môžete použiť kábel jack aj kábel USB.

OVLÁDANIE PREHRÁVANIA



1. Ťuknite 2x (-) na dotykovú plochu pre spustenie alebo zastavenie prehrávania.
2. Prejdite po dotykovej ploche smerom vpred pre prepnutie na nasledujúcu skladbu. Prejdite vpred a podržte prst na dotykovej ploche aspoň 1 sekundu pre zrýchlené prehrávanie (posun) vpred (pokým to aplikácia prehrávača umožňuje).
3. Prejdite smerom dozadu pre prepnutie na predošlú skladbu. Prejdite dozadu a pridržte prst aspoň 1 sekundu pre zrýchlené prehrávanie (posun) späť (pokým to aplikácia prehrávača umožňuje).

HLASOVÝ ASISTENT



- Ťuknite a podržte prst (-) na dotykovej ploche pre aktiváciu hlasového asistenta inštalovaného na vašom zariadení.

ANC (POTLAČENIE HLUKU)



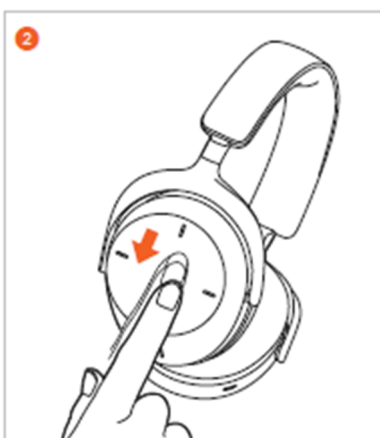
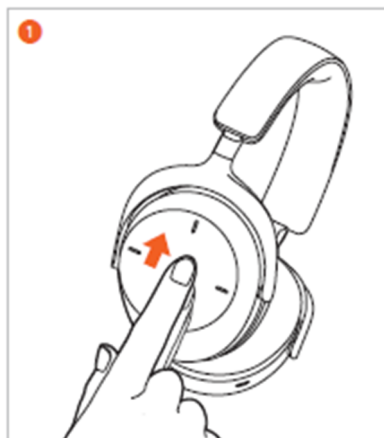
Pomocou tlačidla ANC na slúchadlách môžete prepínať režimy potlačenia hluku: aktívne potlačenie hluku (ANC) / priepustný (ambientný) režim / vypnuté.

- Opakovaným jedným stlačením prepínate v poradí priepustný / ANC / vypnuté.
- Opakovaným dvojím stlačením prepínate v poradí ANC / priepustný / vypnuté.

Podrobné nastavenie ANC je možné pomocou aplikácie.

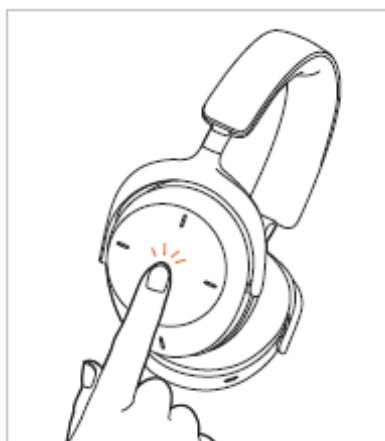
Režim priepustnosti môžete dočasne aktivovať priložením dlane na dotykovú plochu pravého slúchadla.

HLASITOSŤ |



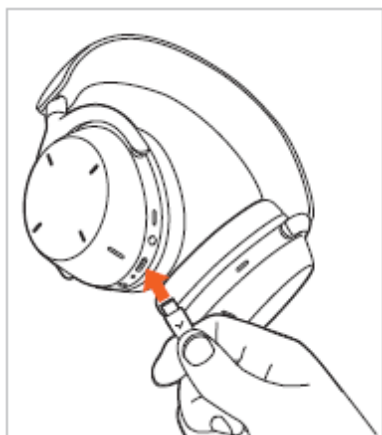
1. Prejdite po dotykovej ploche smerom **nahor** pre **zvýšenie** hlasitosti. Prejdite nahor a pridržte prst na dotykovej ploche pre plynulé zvyšovanie hlasitosti až po maximálnu úroveň.
2. Prejdite po dotykovej ploche smerom **dolu** pre **zníženie** hlasitosti. Prejdite nahor a pridržte prst na dotykovej ploche pre plynulé znižovanie hlasitosti až po maximálnu úroveň.

TELEFONOVANIE |



- Ťuknite 2x (- -) na dotykovú plochu slúchadiel pre prijatie prichádzajúceho hovoru alebo ukončenie prebiehajúceho hovoru.
- Ťuknite a podržte prst (-) na dotykovej ploche pre odmietnutie hovoru alebo pre prepínanie medzi dvoma hovormi.

NABÍJANIE |



- Pred prvým použitím plne nabite akumulátor slúchadiel.
- Na nabíjanie používajte dodaný USB kábel.
- Pripojte slúchadlá pomocou USB kábla k štandardnej USB nabíjačke.
- LED kontrolka počas nabíjania bliká, po dokončení nabíjania svieti trvalo zelene.

TOVÁRENSKÉ NASTAVENIE |

Slúchadlá môžete resetovať do továrenského nastavenia dvoma spôsobmi:

1. Pomocou mobilnej aplikácie beyerdynamic App: Ťuknite na ikonu nastavenia a vyberte možnosť Factory Reset.
2. Stlačením tlačidla zapnutie/vypnutie na cca. 20 sekúnd, pokým LED kontrolka nezabliká žltó.

POMOC | **REGISTRÁCIA**

► viac informácií o službách, aplikáciách, produktoch a náhradných dieloch nájdete na webe www.beyerdynamic.com alebo emailovej podpore help@beyerdynamic.com.

► Budeme radi, ak si váš produkt zaregistrujete na webe www.beyerdynamic.com/service/registration

beyerdynamic GmbH & Co. KG
Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germany
Phone +49 7131 617-300 • E-Mail info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

kód produktu: 1000981 (čierna), 1000971 (šedá)

Dovozca:

Hama Slovakia spol. s r.o., Bratislavská 87, 902 01 Pezinok, www.hama.sk

hama kód produktu: 00228166 (čierna), 00228167 (šedá)



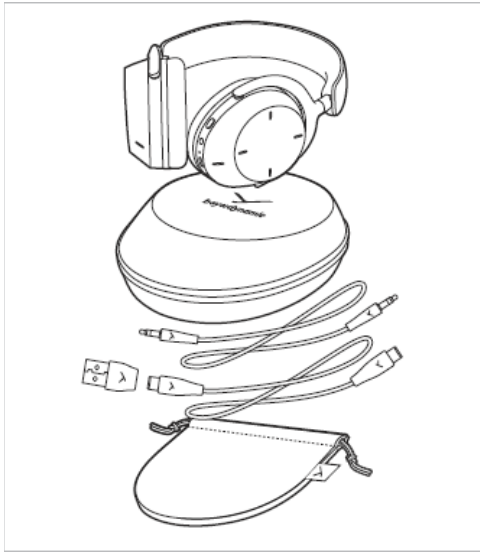
AVENTHO 300

fejhallgató

Rövid használati útmutató



A CSOMAGOLÁS TARTALMA



- ▶ AVENTHO 300 fejhallgató
- ▶ USB-C – USB-C töltőkábel
- ▶ USB-A – USB-C adapter
- ▶ Jack kábel
- ▶ Húzózsínóros tasak
- ▶ Keményfedeleles tok
- ▶ Rövid használati útmutató és
megfelelőségi tanúsítvány

MOBIL APP



Q beyerdynamic



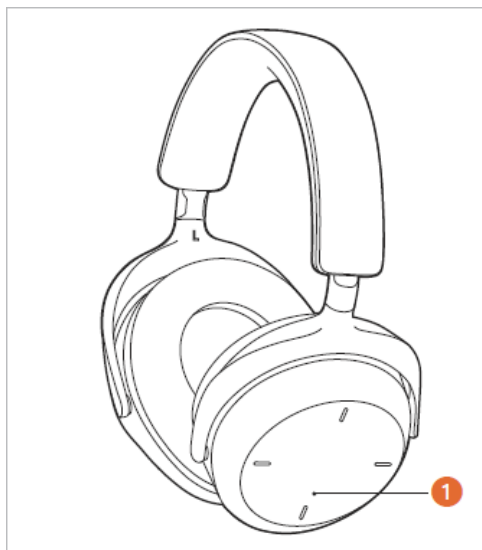
beyerdynamic



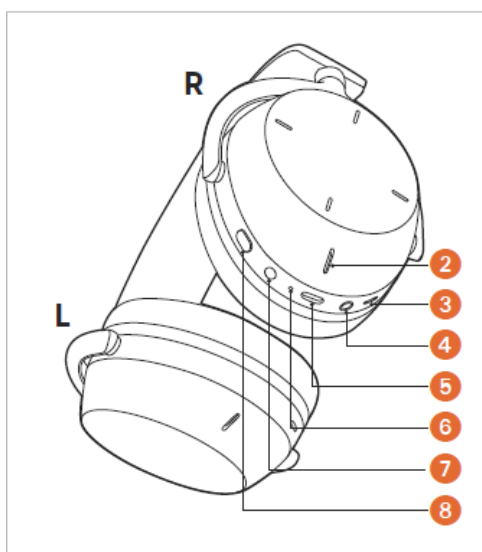
Az AVENTHO 300 fejhallgató beállításainak változtatására a beyerdynamic mobiltelefonos alkalmazás segítségével van lehetőség.

- ▶ Töltse le a telefonos alkalmazást az App Store-ból (iOS) vagy a Google Play Áruházból (Android). A beyerdynamic alkalmazás segítségével a fejhallgató beállításainak módosítására, valamint a firmware frissítésére is lehetőség van. A beállításokat az AVENTHO 300 fejhallgató eltárolja, így azok érvényesek maradnak akkor is, ha később a fejhallgató másik eszközhöz csatlakozik.

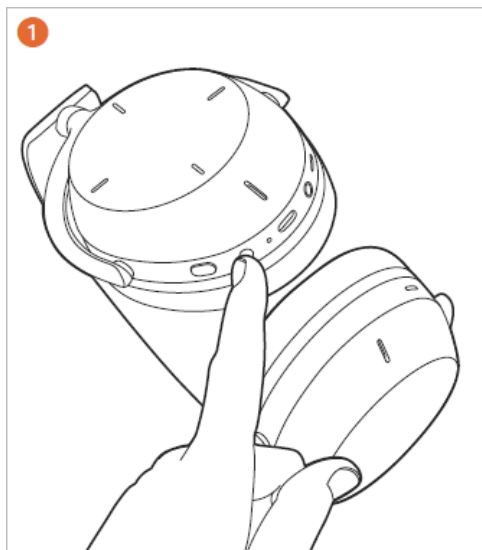
FÜLPÁRNÁK



- 1 Érintésérzékes felület
- 2 Mikrofon (L + R)
- 3 Mikrofon
- 4 Jack bemenet, 3,5 mm
- 5 USB-C csatlakozó
- 6 Állapotjelző LED
- 7 Bekapcsoló gomb
- 8 ANC gomb



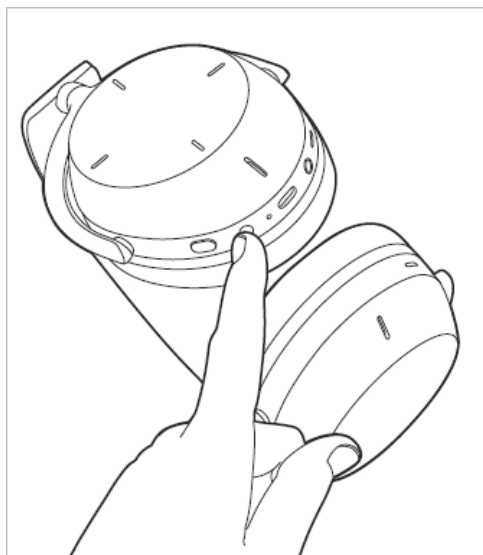
PÁROSÍTÁS



- 1 Amikor az AVENTHO 300 **ki van kapcsolva**, nyomja meg a bekapcsoló gombot, és tartsa benyomva () hat másodpercig, addig amíg az állapotjelző LED kék és piros színnel felváltva villogni nem kezd.
- 2 Válassza ki a „beyerdynamic AVENTHO 300” fejhallgatót a telefon (vagy más eszköz) menüjében a csatlakozás felépítéséhez!



BE- ÉS KIKAPCSOLÁS



▶ **Bekapcsolás**

Nyomja meg, és tartsa benyomva a bekapcsoló gombot kb. két másodpercig ()!

Az állapotjelző LED egyszer felvillan, majd kikapcsolva marad.

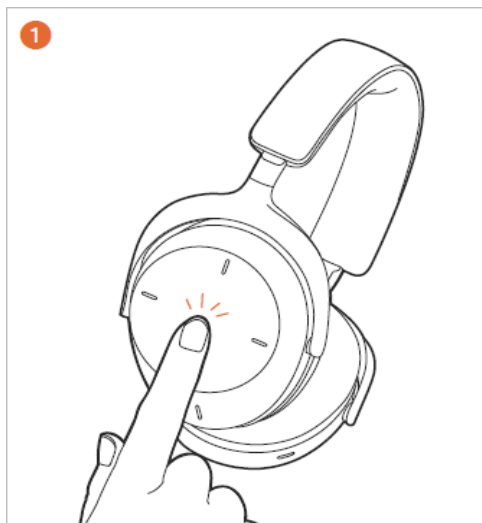
▶ **Kikapcsolás**

Nyomja meg, és tartsa benyomva a bekapcsoló gombot kb. hat másodpercig ()!

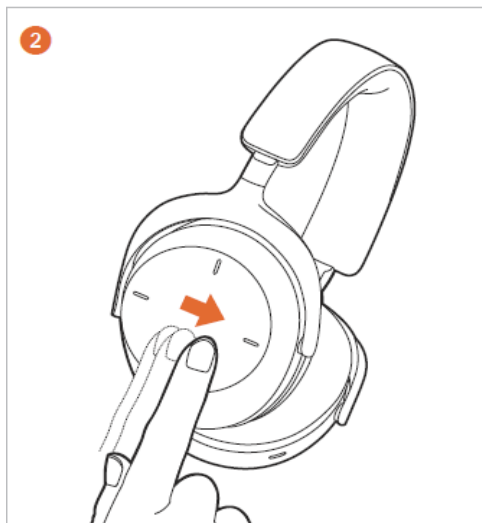
Tipp:

Az AVENTHO 300-at akkor is be kell kapcsolni, ha nem vezeték nélkül, hanem kábellel használja!

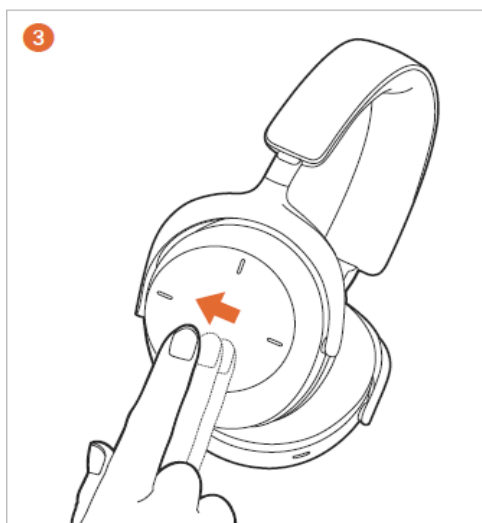
HASZNÁLAT



① Érintse meg a fejhallgatót kétszer (●●) a lejátszás elindításához vagy megállításához!

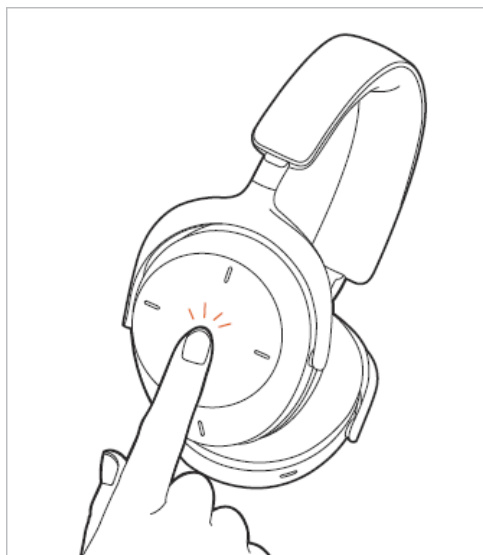


② Simítson **előre** → a felületen, ha a **következő** számra szeretne váltani. Simítson **előre** és **tartsa** az ujját legalább egy másodpercig → | a felületen, ha gyorsan szeretne **előre tekerni**.



③ Simítson **hátra** ← a felületen, ha az **előző** számra szeretne váltani. Simítson **hátra** és **tartsa** az ujját legalább egy másodpercig | ← a felületen, ha gyorsan szeretne **hátrafelé tekerni**.

HANGASSZISZTENS



- ▶ Érintse meg a fülhallgató érintőfelületét és tartsa is rajta az ujját () a telefonon lévő hangasszisztens szolgáltatás elindításához!

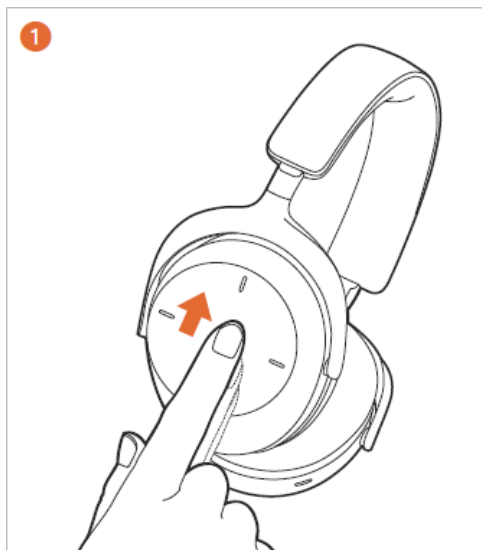
ANC MÓD



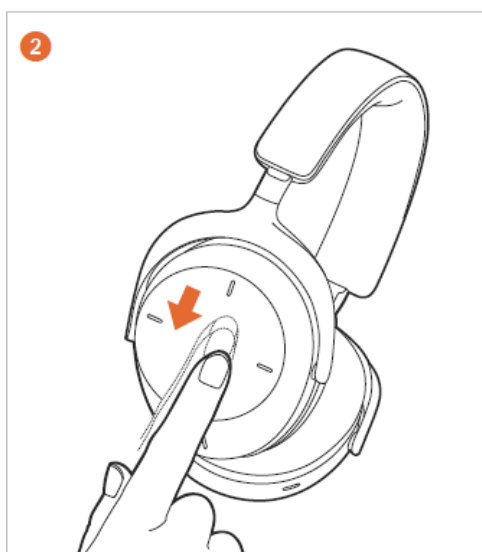
Az ANC gomb segítségével válthat az aktív zajszűrés (ANC) bekapcsolása, az áthallás mód kiválasztása és az aktív zajszűrés mód kikapcsolása között. Az AVENTHO 300 esetében gyári állapot szerint az ANC funkció ki van kapcsolva.

- ▶ Ha mindig **egyszer** nyomja meg az ANC gombot, akkor a funkciók az alábbi sorrendben aktiválódnak: áthallás mód, ANC BE, ANC KI
- ▶ Ha mindig **kétszer** nyomja meg az ANC gombot, akkor a funkciók az alábbi sorrendben aktiválódnak: ANC BE, áthallás, ANC KI.

HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

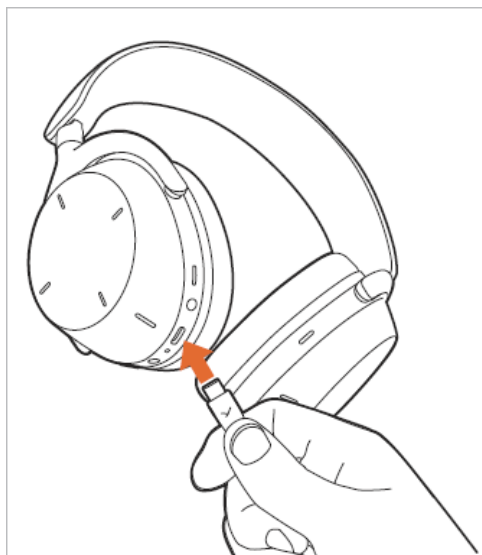


① Simítson **felfelé** az érintőfelületen a hangerő **növeléséhez**! Ha simítást követően raja hagyja az ujját a felületen, a hangerő fokozatosan növekszik egészen addig, amíg el nem éri a maximális szintet.



② Simítson **lefelé** az érintőfelületen a hangerő **csökkentéséhez**! Ha simítást követően raja hagyja az ujját a felületen, a hangerő fokozatosan csökken egészen addig, amíg el nem éri a minimális szintet.

TÖLTÉS



- ▶ Első használat előtt tölts fel teljesen az AVENTHO 300 akkumulátorát!
- ▶ A fejhallgató akkumulátorának feltöltéséhez csak a termékhez mellékelt USB kábelt használja!
- ▶ Az AVENTHO 300 fejhallgató feltöltéséhez az USB kábelt csatlakoztassa egy szabványos töltőfeszültséget biztosító USB csatlakozóhoz (pl. USB töltőfejhez)!
- ▶ Az állapotjelző LED segítségével nyomon követhető a töltés folyamata.

TERMÉKTÁMOGATÁS

- ▶ A termékkel kapcsolatos további információkért kérjük, forduljon a magyarországi forgalmazóhoz
www.beyerdynamic.com
- ▶ A részletes használati útmutató megtalálható az alábbi webcímen:
www.beyerdynamic.com



beyerdynamic

AVENTHO 300

CĂȘTI WIRELESS PESTE URECHE

Ghid rapid de utilizare

CUPRINS

CONȚINUTUL AMBALAJULUI	4
APLICAȚIE	5
BUTOANE	6
ASOCIERE	7
PORNIRE/OPRIRE	8
OPERARE	9
ASISTENT	10
MODUL ANC	11
VOLUM	12
TELEFON	13
ÎNCĂRCAREA	14
AJUTOR/ÎNREGISTRARE	15

CONȚINUTUL AMBALAJULUI



- ▶ Căști AVENTHO 300
- ▶ Cablu de încărcare USB-C la USB-C
- ▶ Adaptor USB-A la USB-C
- ▶ Cablu tip jack
- ▶ Pungă cu șnur
- ▶ Cutie rezistentă
- ▶ Acest ghid rapid de utilizare și declarația de conformitate

APLICAȚIE



Search bar containing the text: beyerdynamic



beyerdynamic



Aplicația beyerdynamic vă oferă un control mai personalizat al căștilor AVENTHO 300

- ▶ Descărcați aplicația beyerdynamic din App Store (pentru dispozitive iOS) sau Google Play (pentru dispozitive Android). Cu aplicația beyerdynamic puteți efectua setări de operare personalizate și actualizări de software. Aceste setări sunt salvate pe căștile AVENTHO 300, astfel încât să vă puteți bucura de orice dispozitiv de redare conectat la acestea.

BUTOANE



1. Tastatură tactilă
2. Microfon (S + D)
3. Microfon
4. Conector jack, 3,5 mm
5. Port USB-C
6. LED de stare
7. Buton de pornire/oprire
8. Buton ANC



ASOCIERE



1. Cu căștile AVENTHO 300 **oprite**, apăsați butonul de pornire/oprire timp de 6 secunde () până când LED-UL de stare clipește în albastru și roșu alternativ.
2. 0 Selectați „beyerdynamic AVENTHO 300” din lista de asociere a dispozitivului de redare.



PORNIRE/OPRIRE



► Pornire

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de aprox. 2 secunde ().

LED-ul de stare se aprinde o dată și apoi se stinge. Acesta indică starea (nivelul) de încărcare actuală.

► Oprise

Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire/oprire timp de aprox. 6 secunde ().

Notă:

Dacă utilizați căștile Aventho 300 cu un cablu, trebuie, de asemenea, să le porniți.

OPERARE



1. Atingeți de două ori (●●) pentru a începe sau a opri redarea.
2. Glisați **înainte** → pentru a reda următoarea piesă **Glisați înainte** și țineți apăsat cel puțin 1 secundă → pentru a **derula rapid înainte***
3. Glisați **înapoi** ← pentru a reda **piesa anterioară**. Glisați **înapoi** și țineți apăsat timp de cel puțin 1 secundă ← pentru a **derula înapoi***

*Funcția depinde de serviciul de streaming sau de playerul media utilizat



ASISTENT



- ▶ Atingeți și mențineți apăsat o dată () pentru a activa asistentul personal instalat pe smartphone

MODUL ANC



Puteți utiliza butonul ANC pentru a comuta între modul de anulare activă a zgomotului (ANC), modul Transparență și modul OPRIT. AVENTHO 300 este livrat în modul OPRIT.

- ▶ Dacă apăsați întotdeauna butonul ANC **o singură dată, comutați în modul Transparență. Modul ANC** și apoi **modul OPRIT** sunt activate din nou succesiv.
- ▶ * dacă apăsați întotdeauna butonul ANC de două ori. **Modul ANC, modul Transparență și modul OPRIT** sunt activate succesiv.

VOLUM



1. Glisați **în sus** pentru a **mări** volumul. Dacă glisați în sus și țineți apăsat, volumul crește treptat la maxim.
2. Glisați **în jos** pentru a **reduce** volumul, dacă glisați în jos și țineți apăsat, volumul este redus treptat la minim.



TELEFON



- ▶ Atingeți de două ori (●●) pentru a **accepta** apelul primit sau a **încheia** apelul activ
- ▶ Atingeți și mențineți apăsat o dată (—) pentru a **respinge** apelul primit sau pentru a **comuta** între **doi** apelanți.

ÎNCĂRCAREA



- ▶ Încărcați bateria înainte de a utiliza căștile AVENTHO 300 pentru prima dată
- ▶ Utilizați numai cablul de încărcare USB furnizat pentru încărcarea bateriei.
- ▶ Conectați căștile AVENTHO 300 cu acest cablu de încărcare USB la o tensiune de alimentare a portului de UTILIZARE compatibil cu USB (de exemplu, sursa de alimentare USB).
- ▶ LED-UL de stare afișează starea de încărcare.

AJUTOR/ÎNREGISTRARE

- ▶ În ceea ce privește aplicațiile, service-ul și piesele de schimb, puteți solicita asistență la **www.beyerdynamic.com** sau la **help@beyerdynamic.com**
- ▶ Ne-am bucura dacă v-ați înregistra produsul pe **www.beyerdynamic.com/service/registration**

RO

Veți găsi un manual cuprinzător în limba dvs. pe internet la adresa:
www.beyerdynamic.com

GUIDA AL RICICLAGGIO



Le informazioni sullo smaltimento dei materiali di imballaggio sono disponibili alla voce:
<https://byr.it/evntho300gar>

beyerdynamic GmbH & Co. KG

Theresienstraße 8 • 74072 Heilbronn / Germania

Telefon +49 7131 617-300 • **E-Mail** info@beyerdynamic.com

www.beyerdynamic.com

Pentru alți distribuitori din întreaga lume, vă rugăm să accesați www.beyerdynamic.com

Ilustrații fără valoare contractuală. Informațiile pot fi modificate fără notificare prealabilă.

RO-DE-ZH-KO-PL 7 | AVENTHO 300 (02.25)